

Świebodzice



Trasy
rowerowe
i piesze



Wydawca:
Urząd Miejski w Świebodzicach
Wydział Promocji, Informacji i Współpracy Zagranicznej

Tekst:
Maciej Mikołajczyk

Zdjęcia:
Wojciech Andryszczak, Katarzyna Czarnik
Michał Grochowicz, Maciej Mikołajczyk
Kamil Pluta, Adrian Sitko

Druk:
BIMART – Wałbrzych

Szlak zielony – Wokół Cierni



Bardzo łatwa technicznie trasa. W całości prowadzi terenami płaskimi Równiny Świdnickiej. Z łatwością pokonają ją zarówno dzieci, jak i osoby starsze bez przygotowania kondycyjnego. Prowadzi drogami transportu rolnego (częściowo pokrytymi asfaltem) oraz przez niewielkie

możemy dotrzeć z gotyckiego kościółka św. Franciszka z Asyżu (w kościele tym znajdują się cenne polichromie z przełomu XIII i XIV w.) za znakami żółtego szlaku łącznikowego (o długości 1,7 km). Spod pałacu wyruszamy w dół Cierni, przez chwilę jadąc wzdłuż rzeki Pelcznicy, po czym skręcamy w prawo, w uli-

Długość trasy: 13,6 km
Czas przejazdu: około 1,5 h
Najniższy punkt na trasie:
200 m n.p.m. Kolonia Nowy Jawornik
Najwyższy punkt na trasie:
260 m n.p.m. okolice ruin pałacu
w Cierniach (Pałacu Wdów)
Różnica wzniesień: 60 m



Ruiny Pałacu Wdów

kompleksy leśne. Fragment szlaku wytyczony jest wzdłuż tzw. „Drogi Węglowej”, którą do czasu wybudowania kolei wywożono węgiel z wałbrzyskich kopalń do portów odrzańskich. Trasa rozpoczyna się koło ruin Pałacu Wdów w Cierniach.

W miejscu tym krzyżuje się opisywany szlak z trasą Dookoła Świebodzic. Do tego miejsca

cę Droga Węglowa. Opuszczamy zabudowania i cały czas prosto jedziemy szlakiem dawnej Drogi Węglowej, który to doprowadzi nas do starego słowiańskiego grodziska z IX wieku. Wcześniej warto zwrócić uwagę na ruiny dawnej gospody, która podupadła w chwili wybudowania linii kolejowej łączącej Wrocław ze Świebodzicami. Wspomniane grodzisko mijamy



1

Trasy rowerowe

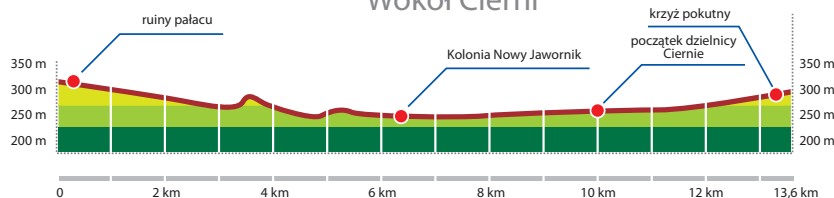
Szlak zielony – Wokół Cierń



po prawej stronie i skrajem lasu dojeżdżamy do drogi głównej łączącej Strzegom ze Świdnicą. Skracamy w lewo i jedziemy nią przez około 300 m, aby po minięciu rzeki Pełcnicy z powrotem skręcić do lasu (koło szlabanu). Leśna droga szybko przechodzi w polne ścieżki, z których rozpościerają się wspaniałe widoki na Góry Sowie, Kamienne i Wałbrzyskie, a nawet Karkonosze z górującą nad nimi Śnieżką. Zbliżając się do pierwszych zabudowań w świebodzickiej dzielnicy Cierń, nie decydujemy się na drogę przez miejscowość,

a wybieramy dalej polne ścieżki biegnące z tyłu gospodarstw. Gdy dotrzemy do skrzyżowania z asfaltową drogą transportu rolnego, skręcamy w lewo, przejeżdżamy pod dawną bramą folwarku, w ten sposób docierając niemal na koniec trasy. W tym miejscu warto zwrócić uwagę na ogrodzenie, w które wmurowany jest XIV-wieczny krzyż pojednania (zwany krzyżem pokutnym). Wystarczy jeszcze „przeciąć” ulicę Cierń, skręcić w prawo i przeprawić się przez zabytkowy most na rzece Pełcnicy i docieramy do punktu skąd wyruszyliśmy.

Wokół Cierń



Droga Węglowa

3

Trasy rowerowe

Mapa poglądowa

Zamek Książ

Podczas II Wojny Światowej stał się jedną z siedzib władz III Rzeszy. Nazistowska organizacja Todta zaczęła w 1943 roku budowę obszernego kompleksu podziemnego, składającego się z ogromnej liczby podziemnych tuneli i schronów. W Górach Sowich operacja ta nosiła nazwę „Riese”, co oznacza „Olbrzym”, zaś prace w Książu były prowadzone pod kryptonimem „Brabant”. Przy budowie obiektu w niehumanitarnych warunkach pracowali i ginęli więźniowie z obozu koncentracyjnego Gross-Rosen. Prawdopodobnie planowano przeznaczyć zamek na główną kwaterę Hitlera lub fabrykę rakiet V1 i V2.



Szlak niebieski – Dookoła Świebodzic



Trasa zróżnicowana pod względem technicznym. Poprowadzona została płaskimi terenami Obniżenia Podsudeckiego i Równiny Świdnickiej oraz obszarem górzystym Pogórza Świebodzickiego i Wałbrzyskiego. Swoim zasięgiem obejmuje nie tylko obszar Świebodzic, ale i tereny

gotowania. Dla osób mniej zaprawionych w kolarstwie proponujemy w tym miejscu doprowadzić rower. Trasa rozpoczyna się na Osiedlu Słonecznym (ul. Żłota), skąd ruszamy stromym podjazdem w kierunku Cieszowa Górnego. We wsi kierujemy się w stronę Zamku Cisy. Po drodze warto

Długość trasy: 32,5 km

Czas przejazdu: około 4 h

Najniższy punkt na trasie:

260 m n.p.m. okolice ruin pałacu w Cielniach (Pałacu Wdów)

Najwyższy punkt na trasie:

420 m n.p.m. Cieszków Górny

Różnica wzniesień: 160 m



Zamek Cisy

sąsiednich gmin: Wałbrzyska, Świdnicy, Strzegomia oraz Starych Bogaczowic. Na północ i zachód od Świebodzic szlak poprowadzony jest głównie drogami polnymi i szutrowymi.

Na południu biegnie przez zwarty obszar kompleksów leśnych Książańskiego Parku Krajobrazowego.

Na trasie znajdują się techniczne podjazdy/zjazdy, wymagające kondycyjnego przy-

zwrócić uwagę na przepiękną panoramę gór. Od strony południowej widoki otwierają się na Góry Wałbrzyskie z Chełmcem i Masywem Trójkarbu oraz Karkonosze ze Śnieżką, zaś od północnej na Świebodzice z Masywem Ślęży. My jednak nie dojeżdżamy do samego zamku, tylko na rozwidleniu dróg, koło krzyża pokutnego, kierujemy się przez las w kierunku Pełcznicy. Dojeżdżamy do zbiornika wodnego na Czarćim Potoku, skąd cały czas jedziemy prosto, aż do ruin świątyni św. Anny, gdzie skręcamy w prawo, w ulicę Leśną. Razem ze szlakiem czarnym docieramy przez Osiedle Wilcza Góra, po pokonaniu stromego podjazdu, do Państwowego

A photograph showing three people riding bicycles on a paved path. On the left, a man in a yellow shirt and a woman in a white shirt are riding together. On the right, a woman in a red tank top is riding alone. The background consists of green trees and a clear sky.



Mapa poglądowa

7



Pałac Seidlów

Stada Ogierów Książ. Tutaj szlak czarny zakręca, my zaś jedziemy, tym razem ze szlakiem zielonym, do Palmiarni. Mijamy ją po prawej stronie i przemierzamy główną drogą cały Lubiechów, skąd przez las docieramy do pierwszych zabudowań Mokreszowa Górnego (Kończyc). Na końcu Lubiechowa, w okolicy pętli autobusowej, rozpoczyna się żółto znakowany szlak łącznikowy, którym możemy dojechać do centrum Świebodzic (4,5 km). Zbliżając się do Placu Jana Pawła II warto zobaczyć XIX wieczny Pałac Seidlów w stylu renesansu angielskiego. My jednak nadal przemieszczamy się za znakiem niebieskim.

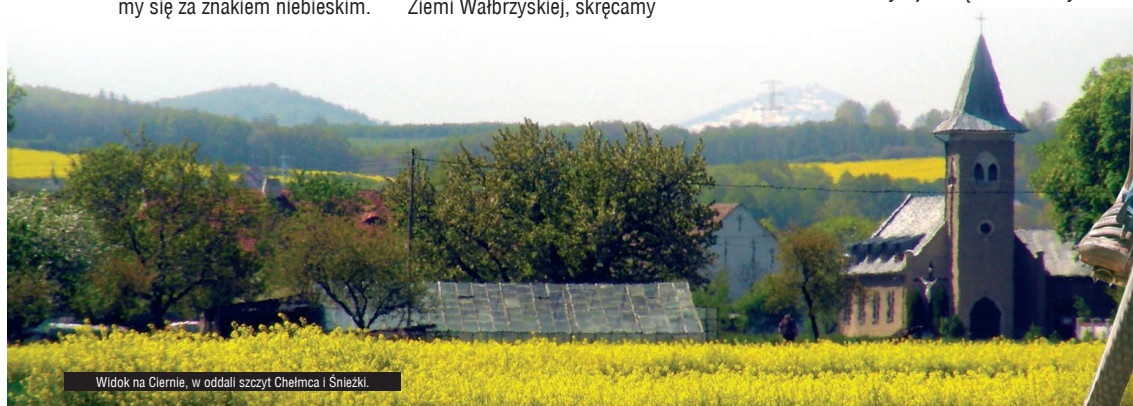
W Mokreszowie stromo zjeżdżamy w dół, przekraczamy ruchliwą drogę Świdnica-Świebodzice. Tuż za wiejskim stadionem, koło kapliczki przydrożnej, skręcamy w lewo – w polną ścieżkę, która doprowadzi nas po przejechaniu nią 3,5 kilometrów, aż do ruin Pałacu Wdów w Cierniach. Tutaj spotkamy szlak zielony, z którym przez niewielki fragment jedziemy. Za dawną bramą folwarku skręca on jednak w prawo, my zaś w lewo, a następnie w prawo i kierujemy się w stronę ruchliwej szosy Świebodzice-Strzegom, którą przekraczamy i jedziemy w kierunku Olszan. Tuż za lotniskiem Aeroklubu Ziemi Wałbrzyskiej, skręcamy

Szlak niebieski – Dookoła Świebodzic



w lewo, w polną drogę, która doprowadzi nas do przysiółka Rzędziny. Tutaj odbijamy w lewo i kierujemy się polną drogą aż do końca zagajnika leśnego, gdzie skręcamy również w lewo, w stronę Świebodzic. Wyjedźmy na dość dobrze utrzymaną polną drogę, która początkowo biegnie skrajem lasu, następnie wśród pól. Docieramy do ogródków działkowych skąd już kilkaset metrów do Osiedla Piastowskiego. Spod spółdzielni mieszkaniowej, ulicą Chrobrego, skrajem „świebodzickiej sypialni” kierujemy się w stronę ulicy Łącznej, opuszczając blokowisko. Na skrzyżowaniu z tą ulicą skręcamy w prawo i jedziemy nią aż do jej końca, do ruchliwej trasy Świebodzice-Dobromierz. Po drodze, po lewej stronie, mijamy zabudowania świebodzickiego Starego Miasta z górującą nad nim wieżą kościoła św. Piotra i Pawła. Przecinamy wspomnianą wyżej szosę i docieramy do

ulicy Ofiar Oświęcimskich. Tutaj skręcamy w pierwszą uliczkę w prawo (w ulicę Pogodną), a następnie Cichą. Dotrzemy tym samym do ulicy Złotej, gdzie zaczynaliśmy wyprawę.



Widok na Ciernie, w oddali szczyt Chelmcza i Śnieżki.

Zamek Książ

Liczy dziś, po wielu dokonanych w przeszłości rozbudowach, około 400 pomieszczeń, a jego kubatura sięga 150 tys. m sześciennych. Wznosi się na skalistym, prawym brzegu rzeki Pelcnicy, górując nad Świebodzicami, szczególnie nad dzielnicą Pelcznica.

Szlak zielony Wokół Książańskiego Parku Krajobrazowego – Trasa MTB



Szlak wytyczony został głównie na obszarze Gminy Wałbrzych oraz częściowo Świebodzic i Starych Bogaczowic. Trasa niemal w całości biegnie drogami szutrowymi, polnymi

Świebodzic oraz czerwoną trasą Wokół Wałbrzycha. Rozpoczyna się na przedzamczu Zamku Książ i prowadzi obok Państwowego Stada Ogierów Książ w stronę Pelcznicy. Do samej dzielnicy jednak nie jeździmy, tylko

Długość trasy: 18 km

Czas przejazdu: około 2 h

Najniższy punkt na trasie: 315 m n.p.m. Pelcznica, ul. Mikulicz

Najwyższy punkt na trasie: 440 m n.p.m. Podzamcze

Różnica wzniesień: 125 m

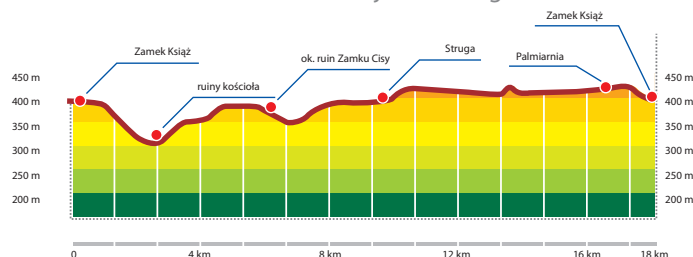


Ruiny kościoła św. Anny

i leśnymi. Na trasie znajduje się jeden techniczny zjazd/podjazd, którego pokonanie wymaga nieco więcej wysiłku fizycznego. Trasa ta częściowo pokrywa się z niebieską trasą Dookoła

powyżej Osiedla Wilcza Góra skręcamy w lewo i jedziemy skrajem lasu, aż do ulicy Leśnej w Świebodzicach. Tutaj spotykamy czarny i niebieski szlak rowerowy. Skręcamy w lewo,

Wokół Książańskiego Parku Krajobrazowego



Szlak zielony Wokół Książańskiego Parku Krajobrazowego – Trasa MTB



w ulicę Mikulicza i jedziemy cały czas prosto – w kierunku Zamku Cisy. Przed Zamkiem Cisy, w miejscu gdzie rowerowy szlak niebieski skręca w prawo, my skręcamy w lewo i podążamy w kierunku wsi Struga, po drodze przepływając się przez bród rzeczny. Następnie skręcamy w lewo i razem z czerwonym szlakiem rowerowym jedziemy obrzeżami wałbrzyskiej dzielnicy

Podzamcze, mijając po drodze zabytkowy kościół św. Anny w dzielnicy Lubiechów. W miejscu skrzyżowania się szlaku rowerowego niebieskiego i czerwonego, my podążamy razem ze szlakiem niebieskim, gdzie odbijamy w lewo, przejeżdżając koło Amfiteatru i kierujemy się w stronę Zamku Książ, gdzie rozpoczynaliśmy wycieczkę.



Trasy rowerowe

Mapa poglądowa

13

Wokół Wilczej Góry – Trasa MTB



Trasa rozpoczyna się przy Bramie Książańskiej w Świebodzicach. Biegnie tzw. Traktem Książańskim, w stronę Zamku Książ. Przed stadniną koni w Książu zakręca jednak w stronę dzielnicy Pełcznica, gdzie styka się z zielonym i niebieskim szlakiem rowerowym. Zielony szlak jednak dość

w kierunku ulicy Zamkowej. Tutaj opuszcza zabudowania dzielnicy i wspina się stromo pod górę, w kierunku Zimnego Dworu. Warto w tym miejscu na chwilę zejść z roweru i popatrzeć na wspaniałe widoki, jakie się przed nami odsłaniają. Przepiękna panorama Świebodzic z Masywem Ślęży i Wzgórzami

Długość trasy: 7,5 km
Czas przejazdu: około 1,0 h
Najniższy punkt na trasie: 300 m n.p.m. Pełcznica, ul. Ofiar Oświęcimskich
Najwyższy punkt na trasie: 400 m n.p.m. okolice Stada Ogierów Książ
Różnica wzniesień: 100 m



Brama Książańska

szybko skręca w lewo, zaś niebieski szlak rowerowy towarzyszy naszej trasie, aż do ruin kaplicy św. Anny w Pełcznicy, gdzie odbija w prawo

Strzegomskimi z jednej strony i śródgórską Pełcznicą z Zamkiem Książ z drugiej. Zjeżdżamy wygodną drogą asfaltową na Osiedle Słoneczne, gdzie nieco kluczując uliczkami willowej dziel-

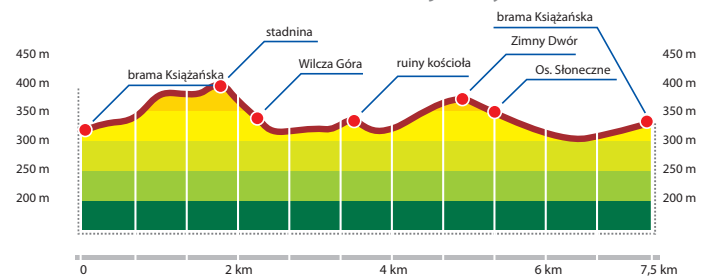


Państwowe Stado Ogierów Książ

Wokół Wilczej Góry – Trasa MTB



Wokół Wilczej Góry



nicy Świebodzic docieramy do głównej ulicy Pełcznicy – ulicy Ofiar Oświęcimskich. Tutaj skręcamy w prawo i następnie w lewo przeprawiając się przez kładkę nad Pełcznicą z małym wodospadem. Za mostkiem skręcamy w prawo i wygodnym traktem z kostki betonowej jedziemy wzdłuż rzeki oraz

ciekawych urwisk skalnych z drugiej strony, aż do ulicy Kasztanowej, gdzie skręcamy w lewo i jedziemy pod górkę. Na końcu ulicy Kasztanowej znajduje się Brama Książańska, spod której wyruszyliśmy na szlak.

Regulamin korzystania z szlaków

Regulamin korzystania ze znakowanych szlaków rowerowych
wytyczonych przez Gminę Świebodzice i Gminę Wałbrzych:

1. Turystyka rowerowa uprawiana jest na własną odpowiedzialność i ryzyko rowerzystów.
2. Administrator szlaków lub zarządca dróg nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za szkody i wypadki spowodowane jakością i stanem technicznym nawierzchni.
3. Jazda rowerem po oznakowanych trasach rowerowych odbywa się zgodnie z kodeksem drogowym, na ogólnych zasadach korzystania z dróg publicznych, zaś zasady pierwszeństwa na tych drogach określają przepisy o ruchu drogowym.
4. W miejscu gdzie szlak rowerowy pokrywa się z turystycznym szlakiem pieszym należy bezwzględnie ustąpić miejsca pieszym.
5. W każdym przypadku korzystający z tras winien dostosować się do wskazań i poleceń zarządcy terenu, przez który szlak przebiega. W szczególności winien dostosować się czasowych ograniczeń wprowadzonych z przyczyn podanych przez zarządcę.
6. Technika, sposób oraz szybkość jazdy musi być dostosowania do warunków panujących na trasie. Korzystający z tras winien brać pod uwagę wszelkie okoliczności mogące mieć wpływ na bezpieczeństwo jazdy, w szczególności warunki atmosferyczne, stan nawierzchni trasy, ukształtowanie terenu, ruch pojazdów oraz pieszych, itp.
7. Turystykę rowerową można uprawiać jedynie w porze昼iennej oraz podczas sprzyjających warunków atmosferycznych, nie stanowiących zagrożenia dla turysty.
8. Kolory tras nie oznaczają trudności technicznych i kondycyjnych, ani długości tras.
9. Korzystanie z tras rowerowych jest jednoznaczne z zapoznaniem i zaakceptowaniem powyższego regulaminu oraz regulaminu korzystania z tras rowerowych na obszarze Nadleśnictwa Wałbrzych oraz Nadleśnictwa Świdnica.

Regulamin korzystania z tras rowerowych na terenie Nadleśnictwa Wałbrzych oraz Nadleśnictwa Świdnica.

1. Turystykę rowerową na obszarze w/w nadleśnictw można uprawiać jedynie po trasach do tego przeznaczonych.
2. Nadleśnictwa nie odpowiadają za bezpieczeństwo turystów oraz za szkody i wypadki spowodowane jakością i stanem technicznym dróg, bowiem korzystanie z tras rowerowych odbywa się wyłącznie na własną odpowiedzialność jadącego.
3. Osoby uprawiające turystykę pieszą oraz pojazdy mechaniczne mają pierwszeństwo przed jadącymi na rowerze.
4. Rowerowa grupa turystyczna może liczyć maksymalnie 8 osób.
5. Wszelkiego rodzaju imprezy mogą odbywać się jedynie na mocy odrębnych uzgodnień.
6. Szlabany ustawione na drogach leśnych nie stanowią zakazu wjazdu, pod warunkiem, że nie są oznaczone dodatkowo tablicami lub znakami zabraniającymi ich przekraczania.
7. Turyści korzystający z tras rowerowych winni przestrzegać i dostosowywać się do przepisów:
 - ustawy o lasach,
 - ochrony przeciwpożarowej
 - ochrony przyrody
 - oraz znaków informacyjnych.
8. Korzystanie z tras rowerowych jest jednoznaczne z zapoznaniem i zaakceptowaniem powyższego regulaminu oraz regulaminu korzystania ze znakowanych szlaków rowerowych wyznaczonych przez Gminę Świebodzice.



Ze Świebodzic do Zamku Książ



Ze względu na bezpośrednie sąsiedztwo Zamku Książ ze Świebodzicami, tras prowadzących z centrum miasta do zamku jest co najmniej kilka. My wskażemy te najbardziej atrakcyjne i popularne.

Trasa nr 1 Ze Świebodzic do Zamku Książ przez Bramę Lwów (Książańską).

Z centrum miasta kierujemy się wzdłuż głównej arterii miasta (ulicą Wałbrzyską), pod górę. W pewnym momencie droga „na Wałbrzych” zakręca w lewo, my zaś idziemy prosto i docieramy do Bramy Lwów (Książańskiej).

Stąd, aż do samego zamku towarzyszyć nam będzie wygodna droga asfaltowa, wspinająca się łagodnie ponad Świebodzice. Przy końcu trasy, tuż przed główną bramą do zamku, wytyczona została ścieżka przyrodniczo-dydaktyczna pn. Dolina Różaneczników. Zanim jednak przekroczymy mośięzną bramę do zamku warto zejść do stajni koni w Książu, prowadzonej przez Państwowe Stado Ogierów „Książ”. Stąd do największego dolnośląskiego zamku pozostaje nam już tylko 300 metrów.

Zamek Książ

Największy zamek na Śląsku i jeden z największych w Europie. Najczęściej wykorzystywana do spacerów dwukilometrowa droga łącząca miasto z zamkiem wiedzie przez malowniczy park porośnięty bujnymi gatunkami drzew i roślin, szczególnie różaneczników. Powszechnie się sądzi, że zamek wybudowany został w 2 połowie XIII wieku przez Bolka I Surowego, księcia świdnicko-jaworskiego. Zamek służył jako warownia obronna mająca na celu zabezpieczać okoliczne traktory handlowe oraz miejscową ludność. Do 1392 r. pozostawał w rękach książęcych, później jednak – po śmierci księżnej Agnieszki, wdowy po Bolku II świdnickim – często zmieniał właścicieli. Stabilizacja nastąpiła w 1509 r., kiedy to przeszedł w posiadanie rodu Hochbergów, którzy władali nim aż do II Wojny Światowej. W czasie wojennej zawieruchy zostało usunięte niemal całe historyczne wyposażenie, a obiekt w znacznej części przebudowano przystosowując go do stylu preferowanego w III Rzeszy. Po wojnie, aż do roku 1971, w zamku przebywali żołnierze, początkowo, Armii Czerwonej, później Ludowego Wojska Polskiego. W podziemiach warowni znajdują pomieszczenia Obserwatorium Sejsmograficznego Instytutu Geofizyki PAN oraz Centrum Badań Kosmicznych PAN.



Istnieją cztery trasy turystyczne umożliwiające zwiedzenie zamku, są to:

1. Trasa Maksymiliana,
2. Trasa Bolka,
3. Wieża Zamkowa,
4. Śladami Tajemnic II Wojny Światowej.

Trasa nr 2 Ze Świebodzic do Zamku Książ przez Wilczą Górę

Trasa równie atrakcyjna, choć nieco mniej uczęszczana przez turystów, a za to bardzo popularna wśród mieszkańców miasta. Z centrum miasta kierujemy się w stronę ulicy Wiejskiej (dzielnica Pełcnica). Stąd wygodną ścieżką spacerową biegnącą wzdłuż Pełcnicy docieramy do niewielkiego ronda, idziemy prosto, po czym zaraz skręcamy w lewo, tym samym docierając do osiedla Wilcza Góra. Mijamy je po swojej prawej stronie, podążając cały czas prosto, dość stromo pod górę. Po przejściu około 900 metrów (od Wilczej Góry) docieramy do pierwszego przystanku z wiatą Doliny Różaneczników. Tutaj krzyżuje się nasza trasa z trasą opisaną powyżej. Podobnie, jak przy wcześniejszej trasie, idziemy prosto, po prawej stronie mijając

stadninę koni. Następnie po przekroczeniu bramy zamkowej do zamku pozostaje nam już tylko 300 metrów.

Trasa nr 3 Ze Świebodzic do Wąwozu Pełcnicy (Książ) oraz do cisa „Bolko”

Do Wąwozu Pełcnicy kierujemy się tak, jak do Zamku Cisy (patrz: trasa 5), z tym, że koło ruin kaplicy św. Anny skręcamy w lewo w ulicę Moniuszki. Stąd do wąwozu pozostaje nam przejść już tylko 100 m obok rzeki, przez strome urwisko skalne. Tam gdzie kończą się zabudowania, a zaczyna las, wkraczamy w tajemniczy i dziki Wąwóz Pełcnicy. Warto dodać że stąd do Zamku Książ wiedzie czerwony szlak (czas przejścia ok. 20 min.).

Wąwóz Pełcnicy (zwany także Wąwozem Książ) zaliczany jest do najpiękniejszych w Sudetach, i to nie tylko tych polskich. W XIX wieku „były tu piękne i liczne mostki, brzeg z brzegiem, skałę ze skałą łączące, pawilony, dziwaczne przejścia przez skały, wyłomy (...), pustelnia romantycznie w drzewach ukryta, Świątynia Karoliny, Siedzenie Myśliwego (...)”. Obecnie wąwóz jest nieco zaniedbany, jednakże od kilku lat przywracany jest do stanu sprzed kilkudziesięciu lat. Ściany wąwozu wznoszą się niespełna na 100 metrów wysokości i miejscami tworzą kilkudziesięciometrowe przepaście. Porasta je stary mieszany las, co czyni to miejsce szczególnie bajkowym latem i jesienią. Nietrudno w cieniu grubych buków, lip czy dębów, wśród wszechobecnych róża-

neczników wczuć się w czasy, gdy przemierzali te miejsca świdniccy Piastowie, władający okolicą.

W okolicach świebodzickiej Pełcnicy znaleźć można ukryte wejścia do dawnych sztolni hitlerowskich, drążonych pod zamkiem przez więźniów pobliskich obozów koncentracyjnych w czasie II Wojny Światowej. Nie wiadomo do końca w jakim celu drążono ogromne korytarze w skałach pod zamkiem. Przypuszcza się jednak, że mogło to się odbywać w ramach przygotowań do produkcji pocisków balistycznych dalekiego zasięgu. U wylotu wąwozu, w granicach Świebodzic (Pełcnicy), rośnie pomnikowy cis „Bolko”, a w zasadzie Bolkówna, gdyż jest to drzewo rodzaju żeńskiego. Bolko jest najstarszym cistem w Sudetach Środkowych i ma prawdopodobnie ok. 600 lat, jednakże niemiecki przyrodnik Aleksander von Humboldt w XIX w. szacował wiek tego okazu na 800 lat, co jest niestety nie do zweryfikowania, bo cis ma w środku wypalone korzenie. Nieco mniej znany, jednakże również atrakcyjny i nawet bardziej „dziki” jest Wąwóz Szczawnika, położony nieco na zachód od Wąwozu Książ.

Trasa nr 4 Ze Świebodzic do ruin „Starego Książa”

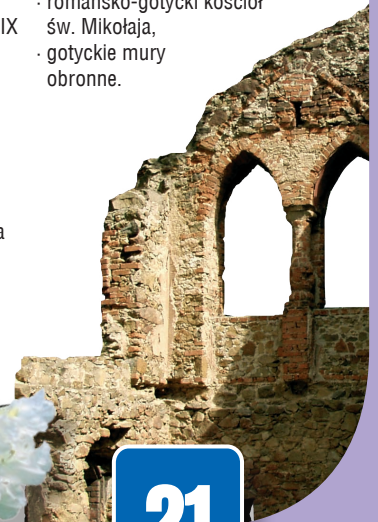
Z centrum miasta kierujemy się w stronę dzielnicy Pełcnica. Tuż za ruinami kościoła św. Anny skręcamy w lewo – w ulicę Moniuszki, skąd do zamku prowadzi zielono znakowany Szlak Zamków Piastowskich. My jednak polecamy nieoznakowaną ścieżkę wzdłuż rzeki, przez Wąwóz Pełcnicy. Wiedzie tędy dobrze utrzymana ścieżka leśna i dotarcie do zamku nie powinno sprawiać żadnych trudności.

W centrum Świebodzic koniecznie trzeba zobaczyć:

- klasycystyczny ratusz z zespołem zabytkowych kamienic,
- kościół św. Piotra i Pawła z XVIII wieku,
- romańsko-gotycki kościół św. Mikołaja,
- gotyckie mury obronne.

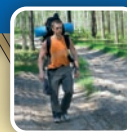


Trasy piesze





Trasy piesze



tereny przemysłowo usługowe
przeznaczone pod
Strefę Ekonomiczną

Trasy piesze

Mapa poglądowa

23

Ruiny „Starego Książa”

Mimo, iż obiekt stylizowany jest na ruiny starego, gotyckiego zamczku, to jednak powstał on w latach 1794-1799 na polecenie Henryka VI Hochberga. Na dziedzińcu romantycznego zamczku odbywały się liczne turnieje rycerskie dla gości odwiedzających siedzibę Hochbergów w Książu. W sierpniu 1800 roku w ten sposób uczczono pobyt króla Prus Fryderyka Wilhelma III. W XIX w. obiekt pełnił funkcję niewielkiego muzeum i zarazem gospody. W zamkowej kaplicy pod wezwaniem św. Anny każdego roku 26 lipca odbywała się msza św. odprawiana przez proboszcza świebodzińskiej parafii św. Mikołaja. Zamek został zniszczony w wyniku pożaru, wzniesonego w 1945 roku przez żołnierzy radzieckich.



Stary Książ

Trasa nr 5 Ze Świebodzic do Zamku Cisy

Z centrum miasta kierujemy się w stronę świebodzińskiej dzielnicy Pelcznica. Proponujemy przejść ulicą Wiejską, a następnie wzdłuż rzeki Pelcznicy wygodnym deptakiem. Po lewej stronie ku brzegom rzeki stromo opada skaliste zbocze, częściowo porośnięte lasem. Dochodzimy do ronda przy ulicy Ofiar Oświęcimskich, skąd do zamku idziemy cały czas prosto. Po drodze, po lewej stronie na

wzgórzu, wznosi się dość imponująca kamienica, w której XIX wieku mieszkał słynny chirurg Jan Mikulicz-Radecki. Dalej, po prawej stronie możemy zobaczyć ruiny romańsko-gotyckiej kaplicy św. Anny. Za ruinami można skręcić w lewo, w ulicę Moniuszki, by zobaczyć pomnikowy cis „Bolko” lub od razu iść prosto w kierunku ulicy Solnej, gdzie znajduje się urokliwie położony zbiornik wodny. Mijamy go po prawej stronie i wkraczamy do lasu. Stąd do zamku doprowadzi nas już zielony Szlak Zamków Piastowskich.



Zamek Cisy

Ważne adresy i telefony



Telefony alarmowe:

• **Policja:** 997, 112,
074 666 95 91,
ul. Wiejska 22b

• **Straż Pożarna:** 998,
074 666 99 32,
ul. Wiejska 22c

• **Pogotowie Ratunkowe:** 999,
074 854 02 00,
ul. Wiejska 22a

• **Straż Miejska:** 074 666 95 92

• **GOPR:** 985, 601 100 300,
Grupa Wałbrzysko-Kłodzka
074 84 23 414

Miejsca noclegowe:

• **Hotel „Sportowy”**
ul. Rekreacyjna 1
tel. 074 666 87 50

• **Hotel „Sylwia”**
ul. Cicha 1, tel. 074 854 59 87

• **Pensjonat „Galery”**
ul. Ciernie 161c
tel. 074 854 26 89

• **Hotel „Księżyc”**
ul. Jeleniogórska 52
tel. 074 856 10 50

• **Pokoje do wynajęcia
„RD Majka”**
ul. Heleny Modrzejewskiej 12
tel. 074 854 10 93

Sklepy rowerowe:

• **„Gazela”**
ul. Henryka Pobożnego 1
tel. 074 854 16 48

• **„Ted Sport”**
ul. Mikołaja Kopernika 3
tel. 074 665 59 14

Sport i rekreacja:

• **Wodne Centrum Rekreacji**
ul. Mieszka Starego 8
tel. 074 664 57 27
godziny otwarcia pływalni:
poniedziałek-niedziela:
7:00-22:00

• **Kompleks basenów
otkrytych**
ul. Rekreacyjna
tel. 074 666 96 21

• **Hala
Widowiskowo-Sportowa**
ul. Mieszka Starego 6
tel. 074 666 96 21

• **Kręgielnia**
ul. Rekreacyjna
tel. 074 666 96 21
godziny otwarcia
kręgielni:
poniedziałek-sobota:
19:00-22:00

• **Siłownia**
ul. Mieszka Starego 6
tel. 074 666 96 21

Informacja:

• **Urząd Miejski
w Świebodzicach**
ul. Rynek 1
tel. 074 666 95 17
faks 074 666 95 09
e-mail:
swiebodzice@swiebodzice.pl
portal internetowy:
www.swiebodzice.pl

• **Wydział Promocji,
Informacji
i Współpracy
Zagranicznej**
ul. Wolności 13
(II piętro)
tel. /faks 074 666 95 71
e-mail:
promocja@swiebodzice.pl

• **Informacja PKP**
Plac Dworcowy
tel. 94 36

• **Informacja PKS**
tel. 0 300 300 000



ŚWIEBODZICE
...Impulsem wspólnego działania

Urząd Miejski w Świebodzicach
Wydział Promocji, Informacji
i Współpracy Zagranicznej
ul. Rynek 1, 58-160 Świebodzice,
tel.: (074) 666 95 17, (074) 666 95 71,
fax: (074) 666 95 09
www.swiebodzice.pl,
e-mail: promocja@swiebodzice.pl

